

✠

# REALES ORDENANZAS,

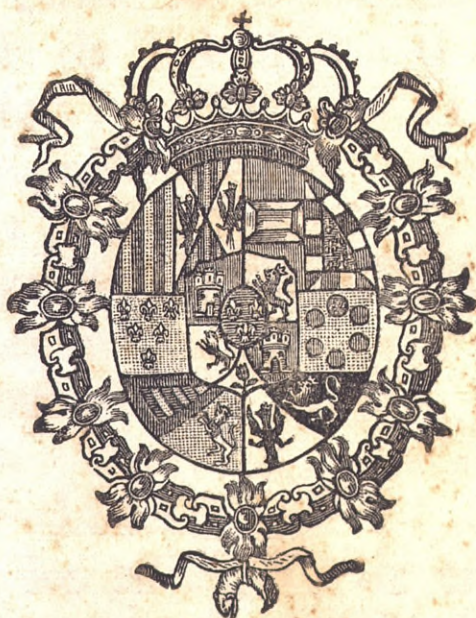
QUE

## SU MAGESTAD

SE HA SERVIDO EXPEDIR  
en Buen-Retiro à 18. de Julio 1761.

PARA

LA CONSERVACION, REGIMEN,  
y buen uso de la Albufera de Valencia, su De-  
hesa, y Limites; Cobranza del Quinto de sus  
Pescados; Terciodiezmo de los del Mar,  
y demás derechos anexos, y perte-  
necientes à esta Alhaja.



EN VALENCIA:

En la Imprenta de la Viuda de Joseph de Orga, Calle de la Cruz Nueva,  
junto al Real Colegio de Corpus Christi. Año M.DCC.LXI.



Page

3

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24



## I.

## ORDENANZAS, QUE S. M.

*manda guardar , para el r gimen , y buen uso de la Albufera de Valencia , con su Deheffa adjacente , Limites , Quinto de sus Pescados , Terciodiezmo de los del Mar , y demás derechos que la corresponde.*

## JURISDICCION.

## II.



A Jurisdiccion , y conocimiento privativo , que antes tenian los Bayles Generales de Valencia en la Albufera , su Deheffa , Limites , y demás derechos anexos , y pertenecientes , la tendrán ahora , y en adelante los Intendentes Generales del Exercito , y Reyno de Valencia , con apelacion al Consejo de Hacienda.

La Jurisdiccion   los Intendentes Generales , y la apelacion al Consejo de Hacienda.

## III.

En todos los assumptos de estas Ordenanzas , y en los de los Vandos , que en consecuencia de ellas se formasen,

Ninguno puede declinar fuero , ni aun los Pescadores Matriculados.



4  
sen , respecto de dirigirse todas à la  
conservacion , y aumento de este Ramo  
de Rentas Reales , ninguno podrá de-  
clinar fuero : Y à mayor abundamien-  
to se declara , que los Pescadores Ma-  
triculados de la Albufera , y del Mar,  
en quanto mira à la observancia de es-  
tas Ordenanzas , y à sus penas , estaràn  
sujetos privativamente à la Jurisdiccion  
de los Intendentes ; quedandoles refer-  
vado su fuero de Marina en lo demàs.

Los Guardas , y  
demàs empleados  
gozaràn el fuero  
de Rentas Reales.

IV.  
Los Guardas , y demàs empleados  
gozaràn el fuero de Rentas Reales uni-  
camente , en lo que mira , y pertenece  
à sus Empleos.

#### DEHESSA.

Aumento , y con-  
servacion de la  
Dehesa.

V.  
**C**Uidaràn los Intendentes del au-  
mento , y conservacion de la De-  
hesa , haciendo que se planten Pinos,  
Carrascas , y otros Arboles , propios al  
territorio de ella , segun las reglas pre-  
venidas en la Ordenanza de Corregi-  
dores , de siete de Diciembre de mil  
setecientos quarenta y ocho , y en la  
de Marina de treinta y uno de Enero  
del



del mismo año , à costa de la Real Hacienda , y señaladamente del producto de la parte de penas , que corresponde à la Baylia.

## VI.

Cuidaràn , que ninguno corte , roce , ò arranque Arbol alguno grande , crecido , ò nuevo , de los que se crían , y pueden criarse en la referida Dehesa ; ni corte , ni siegue leña verde , ò seca ; ni arranque Bojas de raíz , baxo la pena de veinte y cinco libras , por la primera vez , aplicada , como todas las de estas Ordenanzas , la tercera parte al Real Patrimonio , que se depositarà en el Arca de la Baylia General de dicha Ciudad ; otra tercera para el Juez ; y la otra para el Denunciador , ò Aprehenfor ; y por la segunda , y tercera vez se acrecentaràn las penas arbitrariamente , como las demás de estas Ordenanzas.

Que ninguno corte Arboles , ni arranque Bojas de raíz , baxo la pena de veinte y cinco libras.

## VII.

Ninguno sea osado à dar fuego , ni à chamuscar directa , ò indirectamente los Pinos , Olivardas , Lentiscos , Sabinas , ò Carrascas , y demás leña de Monte baxo , que se cria en

Que ninguno de fuego , ni chamusque los Arboles , baxo la misma pena , y demás corporales , segun Derecho , y Ordenanzas.

B

la



la Deheffa , baxo la misma pena , y las demàs corporales , en que por Derecho , y Ordenanzas incurren los que cometen tal delito.

### VIII.

Se prohíbe todo rompimiento de tierra en la Deheffa , baxo diferentes penas.

Se prohíbe todo rompimiento de tierra en la extension de la Deheffa, baxo la misma pena de veinte y cinco libras , y la de perder lo que huvieren sembrado en ella ; y la tierra que ahora hay en cultivo , siempre que llegue el caso de dexarse inculta por tres años, no se permitirá que se cultive mas.

### IX.

Sobre poda de Arboles.

Los Arboles que hay plantados , y se plantaren en la Deheffa , se podarán à presençia de los Celadores expertos, que nombràre el Intendente ; y precisamente desde mediado Diciembre, hasta mediado Febrero , por lo alto; dexando la mejor pica , y guia , que tuviere el Arbol para su medro , segun se previene en el Artículo diez y ocho de la citada Ordenanza de Corregidores : de cuyas ramas , ò podas se aprovecharàn los Pescadores de la Albuferra , con permisso por escrito del Intendente , para los usos necessarios en las



7

las Barracas del Salèr , y del Palmàr; y si acafo no huviere bastante con las podas , podrán aprovecharse de leña de Monte baxo , con el referido permisso , y no de otra forma , segando, ò cortando la leña , y cuidando de no arrancarla de raíz , baxo la misma pena de veinte y cinco libras.

### X.

Se permitirá al Arrendador del Quinto del Pescado de la Albufera el uso , y corte de las estacas precisas para el cerramiento de la Gola ; y si bastaren ramas , se suplirá con ellas , à fin de evitar el corte de los Arboles de pie : y à los Pescadores de Catarroja las ramas , que acostumbran quemar para dar humo , ò tinte à las xarcias , con calidad , de que hayan de dar el humo en el Palmàr , y que no puedan sacar de alli las ramas ; para lo qual se valdràn de las que se corten al tiempo de las podas ; y sino fueren suficientes , acudiràn al Intendente , para que les dè la licencia que corresponde ; y de lo contrario , incurriràn en la misma pena.

Se permite al Arrendador del Quinto el corte de estacas , para el cerramiento de la Gola.

### XI.



Se podrá vender  
la leña de las  
podas.

## XI.

En llegando la Dehesa ha poblarse , como se espera , mediante el celo , y cuidado de los Intendentes , en hacer observar , y cumplir los Artículos antecedentes , y otros que hallaren convenientes al intento , podrán venderse las podas por partes cada año , rematándose publicamente en el mayor postor , según las condiciones que les parecieren , y que están establecidas en la citada Ordenanza de Corregidores; prefiriendo por el tanto à los Horneros , y Comun de la Universidad de Sueca , en la que se cortare , ò rameare , desde la Azequia nombrada del Perellò , hasta la Casa del Rey ; y su producto se depositará en el Arca de la Baylia.

Sobre cria de Conejos.

## XII.

Respeto de estar apurada la caza de la Dehesa , cuidarán los Intendentes , para que pueda irse criando , que se introduzca de toda especie , y en especial de Conejos , de cuenta de la Real Hacienda , señaladamente de la parte de la Baylia.

## XIII.



## XIII.

Ninguna persona de qualquier estado , y condicion que sea , entre à cazar Conejos , y Perdices , ni otro genero de caza , con Escopeta , Lazos , Perros , Urones , ni otro qualquier instrumento , ò artificio , baxo la pena de fer ahorcados in continenti los Perros , ò Urones de un Arbol , y perdida la caza , armas , lazos , y demás instrumentos , à mas de la sobredicha pena de véinte y cinco libras.

Que ninguna persona entre à cazar Conejos , ni Perdices con Escopeta , Lazos , ni Urones , baxo diferentes penas.

## XIV.

Solo podrán cazar en la Dehesa en los tiempos del año , que no està prohibida la caza por Leyes de estos Reynos , y Ordenes expedidas por la Junta de Obras , y Bosques , el Capitan General de la Ciudad de Valencia , y su Reyno , como asimismo el Intendente , con las personas de su Comitiva ; y con permisso de ambos juntos por escrito , alguna persona muy distinguida ; bien entendido , que en los tres primeros años , para que se crie la caza , no han de poder dar permisso alguno ; y que nunca se ha de usar de otro instrumento , que de la Escopeta , y el Perro , ni pueda haver

Sobre cazar en la Dehesa , en què tiempo , quien , y con què licencia.



por ningun caso , à un propio tiempo en la Dehesa , mas que tres Escopetas , y tres Perros.

## XV.

Que ninguno pueda entrar en la Dehesa por ningun pretexto , sin licencia del Intendente , baxo la pena de tres libras , y otras.

Por quanto se experimenta , que algunos entran à cazar , con el pretexto de hacer Margallones , coger Murtones , Bellotas , y Esparragos , ò buscar yervas medicinales : se prohíbe , que ninguna persona pueda entrar à estos fines , sin licencia del Intendente , baxo la pena de tres libras , y de perder las bestias , y herramientas , que llevare ; y ninguno podrá passar por la Dehesa con Perro de caza , que no le lleve atado , baxo la misma pena de tres libras , y de perder el Perro.

## XVI.

Que ninguno entre en la Dehesa ningun genero de Ganado , baxo la pena de veinte y cinco libras cada vez que fuere encontrado sin licencia del Intendente.

Ninguno entre en la Dehesa Ganado Lanar , ò Cabrío , ni de Cerda , Bacadas , Yeguas , ò qualquier otro genero de animal en particular , baxo la pena de veinte y cinco libras , por cada vez que se entrare , ò se averiguasse haver entrado sin licencia por escrito del Intendente.



## XVII.

**P**erteneciendo à la Real Hacienda el Quinto del Pescado de la Albufera , y el Terciodiezmo del Mar, en el distrito desde el Rio Xucar , hasta el de Murviedro , se prohíbe , que ningun Marinero Matriculado , Pescador , ù otra persona pueda pescar en el Mar , ni en la Albufera , que primero no se manifieste ante el Credenciero de los referidos Derechos , que reside , y tiene el exercicio de su Oficio en la Longeta de la Pescaderia de Valencia , dandole el nombre , y vecindario , y el genero de pesquera que quiera hacer : y todas las veces que quisiere mudar de pesquera , tendrá obligacion de manifestarlo al Credenciero ; cuya diligencia deberá tambien practicar con el Arrendador , ò Administrador de dichos Derechos , para que se halle igualmente instruido de las noticias , que le convengan à su buena recaudacion ; y qualquiera que pescare , ò mudare de pesquera , sin cumplir con lo prevenido en este Artículo , incurra en la pena por la primera vez de tres libras , moneda corriente.

Que ningun Marinero Matriculado , Pescador , ni otra persona pueda pescar en el Mar , desde el Rio Xucar , hasta el de Murviedro , ni en la Albufera , sin que primero se manifieste al Credenciero , y al Arrendador , ò Administrador , baxo diferentes penas.



riente ; por la segunda de seis libras ; y por la tercera de diez libras , y perdimiento de Barco , y Xarcias.

### XVIII.

Que todo Pescador prestarà juramento en poder del Credenciero el dia 1. de Enero de cada año ; y lo mismo todas las personas que venden en la Pescaderia ; de que manifestaràn fielmente el producto de lo que vendieren , baxo las penas del Capitulo antecedente.

Qualquiera Pescador , despues que se haya manifestado en la forma sobredicha , ha de prestar juramento en poder del Credenciero en el dia primero de Enero de cada año ; de que el Pescado , que pescarà , ò harà pescar , venderà , ò harà vender , afsi del Mar , como de la Albufera , manifestarà su producto fiel , y legalmente al dicho Credenciero , sin que pueda vender , ni hacer vender Pescado alguno , que primero no hayan prestado el expreffado juramento , el que deberàn hacer de la propia conformidad todas las personas que vendieren en dicha Pescaderia ; y si lo contrario hicieren , incurran en la pena del Capitulo antecedente.

### XIX.

Que el Pescado , y Anguilas se haya de sacar precisamente por uno de los Puertos , que son el de Cartarroja , Silla , Gola de la Albufera , y Salèr , baxo la pena de tres libras , y la pesca perdida.

Para escusar fraudes , todos los Pescadores , que pescan , ò pescaren en el Lago de la Albufera , sus Azequias , y avenidas , que desaguan en ella , hayan precisamente de sacar el Pescado , y

An-



13

Anguilas por uno de los Puertos , que son el de Catarroja , Silla , Gola de la Albufera , y Salèr , sin que puedan salir por ninguna otra parte , baxo la misma pena de tres libras , y de la pesca perdida.

## XX.

Qualquiera de los Pescadores que tuviere Barco en la Albufera , le haya de tener marcado ; y mientras no use de èl , le haya de tener atado à una estaca , y cerrado con candado , y llave ; y quien afsi no lo observare , incurra en la pena de tres libras.

Que los Barcos en la Albufera hayan de estàr marcados ; y mientras no se use de ellos , atados à una estaca , y cerrados con candado , y llave , baxo la pena de tres libras.

## XXI.

Ningun Pescador , ni otra persona pueda vender Pescado en la orilla del Mar , en las Barracas , ni en la Plaza del Grao de Valencia , sin que primero le manifieste al Tablagero , ò Sub-Arrendador de los derechos del Quinto , y Terciodiezmio , que huviere en el Lugar del Grao ; y de lo contrario , incurra en la misma pena de tres libras , y perdicion del Pescado.

Que ningun Pescador , ni otra persona pueda vender Pescado à la orilla del Mar , Barracas , ni en el Grao , sin que se manifieste al Tablagero , ò Sub-Arrendador , baxo la pena de tres libras , y el Pescado perdido.

## XXII.

En la propia conformidad no pueda

Que no se pueda vender Pescado , ni



ni Anguilas en la Albufera , sin licencia del Credenciero , ò Arrendador.

14

da ningun Pescador , ni otra persona vender Anguilas , ni otro Pescado en la Albufera , sin pedir primero licencia al Credenciero , ò Arrendador , ò à la persona , que para este efecto huviere destinada en dicha Albufera , baxo la misma pena.

La pesca de la Albufera , que se sacare por los Puertos , y no se conduxere à Valencia , sino à otros Lugares , lo haya de manifestar antes , pagando los derechos correspondientes , y tomando Guia del Tablagero , ò Sub-Arrendador.

### XXIII.

Toda la pesca de la Albufera , que se sacare por los Puertos expressados en el Artículo diez y nueve , y no se conduxere à la Pescaderia de Valencia à vender , sino que se llevare à otros Lugares circunvecinos à la Albufera , ò à otros qualesquiera del Reyno , la persona que le conduxere , ò llevare à vender , haya de manifestar la cantidad , y calidad del Pescado , à los Tablageros , ò Sub-Arrendadores de los sobredichos derechos , que huvieren , y se establecieron , ò nombraren en los Lugares de Catarroja , y Silla , pagandoles los que corresponden , y tomando la Guia necessaria de dichos Tablageros , ò Sub-Arrendadores , que deberà ser impressa , y para el termino preciso de tres dias , la que manifestaràn à las Justicias de los Pueblos , ò à sus Regidores Almotacenes , para  
que



que en su virtud les permitan la venta , y no de otra forma , à fin que pueda el Credenciero tomar con mas facilidad las cuentas en cada un año à dichos Tablageros , con intervencion del Arrendador Principal de dichos derechos , y llevar la razon que conviene del importe de ellos ; y qualquiera que se supiere , ò fuere encontrado llevando à vender Pescado sin la referida Guia , incurra en la misma pena.

#### XXIV.

En el tiempo de la obscuridad de la Luna , regularmente nombrado de las *foscas* , que se experimenta mayor abundancia de pesca de Anguilas en la Albufera , no pueda ningun Pescador hacer venta de porcion alguna de ella , sin manifestar primero al Credenciero , y Arrendador de dichos derechos , la cantidad , precio , y persona , que quiere comprarlas , baxo la misma pena.

En el tiempo de la obscuridad de la Luna , nombrado las *foscas* , que es mayor la pesca de Anguilas , ninguno pueda hacer venta de ellas , sin manifestarlo antes al Credenciero , ò Arrendador.

#### XXV.

Qualquier Pescador , ò otra persona , que conduxere Pescado para vender en la Pescaderia de Valencia , ha-  
ya

Que el Pescado del Mar , y Albufera se haya de conducir à Valencia por los caminos públicos , via  
rec-



recta ; el del Mar, por la Puerta del Real ; y el de la Albufera , por la de San Vicente.

ya de fer por los caminos pùblicos, via recta , y entrarle indefectiblemente , si es Pescado del Mar , por la Puerta del Real , y si de la Albufera , por la de San Vicente , sin extravïarlo por Calles ocultas , con la obligacion de manifestarle respectivamente en dichas Puertas , à la persona destinada para los referidos derechos ; y no haciendolo , incurran en la misma pena.

## XXVI.

Que ningun Pescador, ni otra persona pueda llevar el Pescado à su Casa , si à la Pescaderia.

Ningun Pescador , ni otra persona pueda llevar à su Casa el Pescado que cogiere ; porque via recta , desde el Mar , ò de la Albufera , sin vender la menor porcion , le ha de conducir à la Pescaderia de Valencia , de la que no puedan sacarle , ni llevarle à parte alguna ; debiendo precisamente venderse en ella , à menos que obtengan las licencias correspondientes para sacarlo ; y el que hiciere lo contrario , incurra por cada vez en la misma pena.

## XXVII.

Que ninguno pueda vender Pescado en la Pescaderia , sin licencia del Credenciero, ò Arrendador.

Para evitar fraudes en los derechos del Quinto , y Terciodiezmo del Mar, ninguna persona pueda vender Pescado



do del Mar , ni de la Albufera en la Pescaderia , sin licencia del Credenciero , ò Arrendador de los sobredichos derechos , aunque la tenga del Repeso , baxo la misma pena.

### XXVIII.

Los Guardianes de la Pescaderia, y Oficiales , à cuyo cargo està pefar el Pescado del Mar, y de la Albufera, en sumas mayores, no puedan pefar porcion alguna, sin dar primero el manifesto al Credenciero, de la venta del tal Pescado, como afsimismo al Arrendador de los derechos; exprefando la cantidad, precio, y fu Dueño, baxo la misma pena, y de fer separado del Oficio.

Sobre pefar el Pescado, y modo de fu venta.

### XXIX.

Ningun Conductor, Traxinero, ò otra qualquiera persona, que conduxere Pescado à la Pescaderia, en cuevano, cesta, carga, ò de qualquiera otra forma, no pueda descargarle, sin que primero lo manifieste al Credenciero, y al Arrendador, expreffando fu genero, y nombre del Dueño: y si por fer ya tarde, ò muy temprano, no se hallare el Credenciero en fu

Que los Traxineros del Pescado no puedan descargarle, sin manifestarle primero al Credenciero, y al Arrendador.

E

Ofi-



Oficio , y se huviere descargado por esta causa , no se pueda descubrir , ni vender , sin hacer primero el referido manifiesto ( para lo qual , à fin de evitar perjuicio à los Interessados , cuidará el Credenciero de existir , y ser puntual en su Oficio ) y si lo contrario executaren , incurran en la misma pena.

## XXX.

Que ninguno pueda vender Pescado ageno , sin licencia del Credenciero , ò Arrendador.

Ninguna persona pueda vender, sino su propio Pescado ; y la que no lo tuviere propio , no lo pueda vender de otra , sin preceder licencia del Credenciero , ò Arrendador de los derechos , baxo la misma pena.

## XXXI.

Que los Vendedores de Pescado en la Pescaderia, tengan una faldriquera , ò bolsa descubierta para poner el producto de el, y no puedan salir de la Pescaderia, sin manifestarle al Credenciero , y pagar el derecho.

Para escusar los fraudes , que pueden ocurrir , qualquier Vendedor , ò Vendedora de Pescado en la Pescaderia haya de tener una faldriquera , ò bolsa descubierta , en la qual ponga el dinero producido del Pescado que vendiere , y no en otra parte ; y que no pueda con pretexto alguno salir de la Pescaderia , sin manifestar , y contar primero con el Credenciero , y Arrendador , el dinero del Pescado vendido,



19

do , y pagar el correspondiente derecho de Tercio , ò Quinto ; debiendo executarlo afsi , luego que hayan concluido la venta ; y quando el Arrendador , ò Administrador no tenga satisfaccion del que le vende , tenga la accion de hacerle pefar antes de facarle à vender ; y si lo contrario hicieren , incurran en la misma pena de tres libras por cada una vez , que contraviniere à este Artículo.

### XXXII.

Ningun Pescador pueda pescar en ningun tiempo del año con Fitòra , ò Tridente , ò con qualquiera otro instrumento prohibido , como perjudicial à la pesca , baxo la pena de diez libras , y otras arbitrarias al Intendente , segun la gravedad , y malicia del Delinquente.

Que ninguno pueda pescar con Fitòra , ò Tridente , baxo la pena de diez libras , y otras.

### XXXIII.

Qualquier Pescador , ò otra persona , à quien se probàre haver quitado Pescado , ò Xarcia alguna de la Albufera , incurra en la pena de diez libras.

El que quitare Pescado , ò Xarcia de la Albufera , incurra en la pena de diez libras.

### XXXIV.

Ninguna persona de qualquier est-

Ninguno entre en la Albufera , Islas , y



y Limites , à pie ,  
ò en Barca , à ca-  
zar Anades , y  
otros Pajaros con  
Escopeta , ù otro  
instrumento , aun-  
que sean Pescado-  
res ; ni èstos en-  
tren en sus Barcas  
à los Cazadores,  
baxo la pena de  
veinte y cinco li-  
bras , y otras.

tado , ò condicion que fea , entre en  
la Albufera , ni en las Islas , y Limi-  
tes de ella , à pie , ò en Barca , à ca-  
zar Anades , Fochas , Zarcetes , ò qual-  
quiera otra especie de Pajaros , que se  
crian , ò vienen à ella , con Escope-  
tas , ù otro instrumento , aunque sean  
los Pescadores de la Albufera ; ni ès-  
tos entren en sus Barcos , à los Caza-  
dores , baxo la pena , à qualquier con-  
traventor , de veinte y cinco libras , y  
perdimiento de las Armas , y Xarcias,  
à excepcion de los dias de San Mar-  
tin Obispo , y Santa Catharina Mar-  
tir , que se permite à todos el cazar.

### XXXV.

Sobre el Arrenda-  
miento de la caza  
volatil.

Se arriende todos los años , ò de  
dos en dos , conforme pareciere mejor  
al Intendente (con las condiciones con-  
venientes à la Real Hacienda) toda la ca-  
za volatil de la misma Albufera , sus Is-  
las , y Limites , preservando del arrien-  
do los dias de San Martin Obispo , y de  
Santa Catharina Martir , en que con-  
tinuaràn las Entradas generales , como  
hasta aqui ; y el Estanco Redondo , y  
el de Uchana , como se acostumbra,  
para la recreacion de los Capitanes Ge-  
nerales , è Intendentes de dicha Ciudad.

### XXXVI.



## XXXVI.

Ninguno pueda por sì , ni por mediacion de otro , hacer tancadas , ò encerramientos dentro de la Albufera , con Barcos , Xarcias , ò otros instrumentos , baxo la pena de perder los Barcos , y Xarcias , como afsimifmo la caza , ò Pescado , y de veinte y cinco libras.

Que ninguno pueda hacer tancadas , ò encerramientos dentro de la Albufera , baxo diferentes penas.

## XXXVII.

Ninguno pueda usar de Escopetas , ò otro genero de armas , ò instrumentos de caza , por dentro de la Albufera , sus Islas , ò Limites , aunque fea Pescador ( fin embargo del privilegio , que en esta parte alegan en su favor , para llevar en sus Barcos Escopetas , y tenerlas en sus Barracas ) baxo la pena contenida en el antecedente Capitulo.

Ninguno pueda usar de Escopetas , ò otro genero de armas , ò instrumentos de caza , dentro de la Albufera , aunque fea Pescador.

## XXXVIII.

Por quanto ha enseñado la experiencia , que de los puestos que han hecho los Cazadores para tirar à los Anades , Fochas , y demás Pajaros de la Albufera , se ha venido èsta à deteriorar , respecto , que lo que en el

Que ninguno haga puesto en la Albufera para tirar à los Anades , y demás Pajaros.



dia es sitio para un hombre , dentro de algunos años se hace una Isla de Cañares , que pueden caber muchos hombres ; y de esta conformidad se enruna , y comprime la Albufera de modo , que se ve mas llena de Cañares , que de agua : Por tanto , para ocurrir à estos perjuicios , se prohíbe, que ninguna persona de qualquier estado , y calidad que sea , haga puesto alguno en la Albufera , baxo la misma pena de veinte y cinco libras.

### XXXIX.

Que ninguno pueda vender caza de la Albufera , ni de la Dehesa , sin el permiso por escrito del Arrendador.

Para que tenga su debido cumplimiento lo prevenido en los Articulos de esta Ordenanza , se manda , que ninguna persona venda en el Mercado de Valencia , ni en otro parage de la Ciudad , ni fuera de ella , como tampoco en las Villas , ò Lugares del Reyno , pública , ò privadamente , ningun genero de caza de la Albufera , ni de la Dehesa , como son Conejos , Anades , Zarcetes , Fochas , ò qualquiera otros Pajaros , sin el permiso por escrito de los Arrendadores , baxo la pena de tres libras , y de perdimiento de la caza : Y por quanto no puede haver en todas las Villas , ò

Lu-



Lugares del contorno de la Albufera, Ministros del Tribunal de la Baylia, que procuren la observancia de este Artículo, se ordena à las Justicias de dichas Poblaciones, y à los Administradores, ò Bayles particulares de ellas, que baxo la pena de veinte y cinco libras, que se les facaràn de sus propios, no permitan que en sus Distritos, y Territorios se venda la referida caza, antes bien executen la pena que vè señalada contra los contraventores, que se aplicará la una parte à la Real Hacienda, la otra al Denunciador, y la otra para el Juez que entendiere en la denuncia.

## G O L A.

### XL.

**H**A de cuidar el Intendente, que se abra la Gola de la Albufera, desde la Luna vieja de Enero, hasta el dia ocho de Noviembre, como se acostumbra, y segun las urgencias lo requieran; procurando governar este particular, como tan importante à la causa pública; de modo, que no cause perjuicio à los Dueños de las Tieras de los Limites de ella, y demàs de

Sobre abrir, y cerrar la Gola de la Albufera.



de la circunferencia , que ha de ser el principal objeto , como tampoco el Pescado que se crie , y pueda criarse en la Albufera , cuya aventura , y cerramiento , ha de ser del cargo del Arrendador del Quinto ; siendo facultativo de los de la Universidad de Sueca , como mas vecinos , è interesados , el poderla abrir à sus expensas , en caso que la cerrasse el Mar , en el referido tiempo ; y quando se cerrasse artificiosamente , se ha de abrir à costa de la Comunidad de Pescadores ; reservandola su derecho , para repetir su importe de los particulares , que se averiguasse haverla cerrado.

## XLI.

Que si en el tiempo que debe estar cerrada la Gola, sobreviniere creciente de agua, se pueda abrir.

Si desde ocho de Noviembre , hasta fin de la Luna vieja de Enero , en que debe estar cerrada , sobreviniere tal creciente de agua , que se tuviere por necesario bolverla à abrir , lo mandará afsi el Intendente , procediendo por Informes , y noticias extrajudiciales , sin necesidad de formar Autos ; y aun viendolo por sì , si pudiere , y lo permitiere el tiempo ; y que en todas las ocasiones que se abra la Gola , ò que esté abierta , se procure  
exe-



25

executar , sin perjuicio de la pesca , y  
manteniendo aquellos Cañizos , Redes,  
y demàs artificios , que sin impedir la  
salida del agua , sirvan para conservar  
la pesca.

## XLII.

Quando se abra la Gola , no pue-  
da haver Barco alguno dentro de ella;  
y en el restante tiempo del año , se  
gobernará segun la prudencia lo dic-  
tate , como asimismo en el modo de  
pescar en la Gola , en el Riuèt , y  
Azequias , segun lo tuvieren por mas  
conveniente los Intendentes.

Abierta la Gola,  
no pueda haver  
Barco alguno den-  
tro de ella ; y so-  
bre el modo de  
pescar en la Gola,  
Riuèt , y Aze-  
quias.

## XLIII.

Quantos tuvieren Barco en la Al-  
bufera estèn obligados à llevar en ellos  
las Estacas , Ramas , Broza , y demàs  
materiales , que se necesiten para cer-  
rar , ò abrir la Gola , ò Azequias.

Los que tuvieren  
Barco en la Albu-  
fera , concurren à  
cerrar , y abrir  
la Gola.

## XLIV.

De quatro en quatro años , como  
hasta aqui , se arrendará el Quinto de  
la pesca de la Albufera , y el Tercio-  
diezmo del Mar , con las condiciones  
acostumbradas , y las demàs que pare-  
cieren à los Intendentes.

Se arrendará el  
Quinto , y el  
Terciodiezmo de  
quatro en quatro  
años.



## LIMITES.

## XLV.

Ninguno pueda romper , ni labrar Tierra , que no tenga Establecimiento , baxo la pena de veinte y cinco libras.

**N**inguno rompa , ni labre , haga romper , ni labrar Tierra alguna de la comprehension de los Limites de la Albufera , y fus Islas , como no tenga Establecimiento , baxo la pena de veinte y cinco libras.

## XLVI.

Los Intendentes visitaràn los Mojones de cinco en cinco años.

Visitaràn los Intendentes cada cinco años los Mojones , que se han renovado , y hecho de nuevo en este año , en los Limites de la Albufera, y Dehesa , como asimismo los Cequiales , ò Motas , que para su mayor claridad se han hecho de Mojon à Mojon , haciendo reparar , y renovar, quanto hallassen defectuoso.

## XLVII.

Anualmente se arrendarà el Canon , y particion de frutos de las Tierras de los Limites , con los demás derechos.

Anualmente , sin arbitrio para otra cosa , arrendaràn el Canon , y particion de frutos de las Tierras de todos los Limites , juntamente con los Luifmos , el Terciodiezmo en las Tierras, que no son nouales , y el Diezmo , y Primicia por entero , en las que lo fueren ; todo con las condiciones que pa-



parecieren mas oportunas ; y cada quince años se comprehenderàn en el arrendamiento los Quindenios , que en aquel año deban causarfe.

### XLVIII.

De la Yerva , Broza , Cañas , y Enea , ò Boba de los Limites de la Albufera , se formará un Ramo , y arrendará con separacion en cada frontera de los Lugares circunvecinos ; y para evitar penas , y otros inconvenientes , se preferirá por el tanto al Comun del Pueblo de la frontera ; y por aquel tanto en que quedare , podrá continuar el arrendamiento por tàcita reconduccion , hasta que à los Intendentes parezca hacer otro de nuevo.

Se arrendará en Ramo separado, y en cada frontera de los Lugares confinantes , la Yerva, Broza, Cañas, y Boba.

### XLIX.

Las demás Cañas , Broza , Enea, y Boba de las Islas de la Albufera , y de otras partes de ella , que no son frontera de ningun Pueblo , se arrendarán juntas con las Yervas , y las Bojas de la Dehesa , de tres en tres años ; y atendiendo à que las Bojas, Bobas , y Cañas son necessarias à los Pueblos , y particularmente à los Pobres , se fixarán en los arrendamientos los

Las Cañas, Broza, y Boba de las Islas, y demás que no sea frontera de Pueblo , se arrendarán con las Yervas , y Bojas de la Dehesa , de tres en tres años.



los precios à que podrán vender cada carga los Arrendadores.

## L.

De tres à tres años se arriende la Soffa, y Barrilla.

En cada tres años se arrendará junta la Soffa, y Barrilla, que nazca, se crie, y coja en la Deheffa, Islas, y Limites de la Albufera, con las condiciones que tambien pareciere al Intendente.

## LI.

Las Tierras de los Limites se tendrán como parte del Termino contiguo; y los Intendentes usarán de la Jurisdiccion, para el riego de las Tierras.

Para el beneficio del riego, y su gobierno, como tambien para la paga de Cequiage, la monda de las Azequias, y demás gastos, y provechos comunes, serán consideradas las Tierras de los Limites, como parte del Termino contiguo de la Albufera; y si por emulacion, ò otro fin particular, experimentassen algun agravio de parte de los Terminos superiores, usarán los Intendentes de la Jurisdiccion que tienen, en quanto à los Limites, para poner el remedio conducente.

## LII.

Los Intendentes podrán nombrar Atandadores, ò Regantes de los Limites.

En uso de esta facultad, podrán los Intendentes, si lo hallaren por necesario, nombrar los Atandadores, ò

Re-



29

Regantes de los Limites de la Albufera , aquellos que juzguen mas apropiado , segun la comprehension de la Tierra , que hayan de regar , los quales deberàn jurar sus Empleos , y afianzar correspondientemente.

### LIII.

Los Atandadores repartan las aguas por su turno en los Arrozales de los Limites , baxo la obligacion de pagar los daños que por su culpa , ò omision causaren à los Interessados ; y los nombrados por las Villas , y Lugares confinantes con la Albufera , hayan de dexar passar las aguas para regar los Limites tambien por su turno , sin extravíarlas , ò impedir su curso con pretexto alguno , y pagar igualmente los daños , y perjuicios , que con este motivo unos , y otros causaren.

Los Atandadores repartan las aguas por su turno; y los nombrados por los Pueblos, hayan de dexar passar las aguas por su turno.

### LIV.

Si concluidos los Establecimientos, que ahora se consultan con su Magestad , se huviesfen en adelante de hacer otros en los Limites de la frontera de Silla , los haràn los Intendentes, sin necesidad de consultar , en el antiguo pie de real de plata de diez y

Sobre el modo de establecer en los Limites de la frontera de Silla.

H

seis



feis quartos por cahizada , el Tercio-  
diezmo en las Tierras que no son no-  
vales , y el Diezmo , y Primicia por  
entero , en las que lo fueren ; pero en  
todos los demàs Limites de las res-  
tantes fronteras , lo haràn al veinte  
uno de los frutos que cogieren , y  
con los demàs pactos , y circunstan-  
cias , con que uniformemente se exe-  
cutan todos , despues del deslinde  
general , sin necesidad para èsto de  
consultar.

Los Intendentes  
daràn las licencias  
para las ventas.

#### LV.

Serà tambien facultativo à los In-  
tendentes el dar licencia para las ven-  
tas , y las daràn à simple Memorial,  
sin ocasionar derecho alguno.

#### LVI.

Ninguno saque el  
Arroz de las Eras,  
sin que estè parti-  
do , y pagado el  
derecho.

Ningun Cosechero pueda sacar,  
ni remover el Arroz de las Eras de  
los Limites , sin que primero avise al  
Arrendador , ò Administrador , para  
partirlo , y pagar sus debidos dere-  
chos , baxo la pena de veinte y cin-  
co libras.

#### LVII.

Que se trille el  
Arroz en las Eras  
de los Limites.

Ningun Cosechero pueda trillar el  
Ar-



31

Arroz en parte alguna , fino en las Eras de los mismos Limites , ni mezclarlo en Garba , ni para trillar con Arrozes de fuera de los Limites , antes de estàr Diezmado , y pagada la particion de frutos , baxo la misma pena.

### LVIII.

Ninguna persona siegue , ò hurte Arroz en los Limites , baxo la pena de pagar tres libras , si estuviere en yerva ; y si fuere en grano , veinte y cinco libras , y otras arbitrarias , además del daño que causare.

Ninguno siegue, ni hurte Arroz de los Limites.

### LIX.

Los Vecinos de los Limites tengan obligacion de dar entrada , y salida por las margenes de sus campos, con Cavalleria , ò sin ella , hasta llegar al agua de la Albufera , permitiendo , que los Cosecheros puedan sacar las cosechas , segun , y como lo tuvieran por mas conveniente.

Que se de passo para la entrada, y salida à los campos con Cavalleria , ò sin ella.

### LX.

En ningun tiempo del año puedan entrar à apacentar en las Tierras de los Limites de la Albufera , como terreno Realengo , Bacadas , Yeguas, Ma-

En ningun tiempo del año puedan entrar en las Tierras de los Limites Bacadas , Yeguas , ni Ganados Lanar , ni Cabrio, si-



fino aquellos que  
tuvieren arrendadas las Yervas.

32

Manadas de Ganados Lanar , ni Cabrio , fino aquellos que tuvieren arrendadas las Yervas , baxo la pena de veinte y cinco libras.

## LXI.

Solo puedan entrar , y apacentar los Bueyes , ò Cavallerias en el mismo dia que esten labrando las Tierras.

Solo puedan entrar , y apacentar en los Limites , los Bueyes , ò Cavallerias , que en el mismo dia estan labrando Tierras en ellos ; y si acaso se encontrassen otras distintas , incurran sus Dueños en la pena de treinta sueldos , si hicieren daño ; y ademàs el que causaren , reservado à justa tassacion ; y si acaso huvieren entrado en parte que no lo puedan causar , incurran unicamente en la pena de diez sueldos.

## LXII.

Se nombraràn dos Guardas por el Intendente , para la Dehesa , Albufera , y Limites.

Para la Dehesa , Albufera , y Limites , nombraràn los Intendentes dos Guardas , que son los que por ahora se consideran necessarios , con quatro reales vellon diarios cada uno ; y arrendados los Limites , y Pastos , solo nombraràn uno , quedando al arbitrio del Arrendador nombrar otros dos de su cuenta ; y unos , y otros se arreglaràn para el cumplimiento de su Oficio



33

cio à la Instruccion verbal , ò escrita  
que les diere el Intendente.

### LXIII.

Despues que los Guardas hayan  
aceptado , y jurado usar , y cumplir  
bien , y fielmente las obligaciones de  
sus Oficios , bastará su declaracion con  
la aprehension Real , para executar las  
sobredichas penas , que vãn señaladas,  
y se señalaren à los contraventores ; y  
faltando la aprehension , se tenga por  
suficiente prueba la declaracion del  
Celador , con su deposicion de un  
Testigo mas que la coadyuve , dando  
razon de ciencia de su dicho.

Que los Guardas,  
hecha la aprehen-  
sion Real , con su  
declaracion basta-  
rá para la exac-  
cion de penas.

### LXIV.

Los Guardas Celadores , afsi de  
la Dehesa , y Albufera , como de los  
Limites , deberàn ser fieles , habiles,  
y del mejor manejo , para que puedan  
cumplir con la obligacion de sus en-  
cargos , siendo preferidos los que ha-  
yan servido en los Reales Exercitos,  
y se huvieren retirado con licencia.

Los Guardas sean  
fieles , habiles , y  
de buen manejo.

### LXV.

Los Guardas deberàn denunciar las  
penas ante las Justicias mas inmediatas

Sobre las denun-  
ciaciones de los  
Guardas.

I

al



al Territorio donde fueren encontrados los Delinquentes ; y que tengan conocimiento , y experiencia , que han de executar mejor la exaccion de su importe , segun las Ordenanzas , que à dichas Justicias , y sus Escribanos les comunicare el Intendente , procurando que se tengan los Libros , donde se noten todas las penas , para la buena cuenta , y razon.

### LXVI.

Sobre nombramiento de un Administrador.

Quando fuere necesario un Administrador , le nombrará el Superintendente de la Real Hacienda , con el salario de ochenta pesos ; y servirá el encargo sujeto à las Ordenes de los Intendentes , y con arreglo à las Ordenes que le dieren.

### LXVII.

Si conviniere alguna mutacion en estas Ordenanzas , las consultarán los Intendentes.

Siempre que el tiempo , y las experiencias dictaren convenir alguna mutacion en estas Ordenanzas , la consultarán los Intendentes.

El Rey manda se observen inviolablemente estos sesenta y siete Capítulos , haciendo responsables de qualquiera omision , y condescendencia al Intendente ; y que para que se eviten con-



controversias , se passen copias à los  
 Consejos de Castilla , Guerra , y à la  
 Audiencia de Valencia , para su noti-  
 cia , y cumplimiento en la parte que  
 les toque. Buen-Retiro diez y ocho de  
 Julio de mil setecientos sesenta y un  
 años. = El Marquès de Squilace. =  
 Valencia diez y siete de Agosto de  
 mil setecientos sesenta y uno. = To-  
 mase la razon en la Contadurìa Prin-  
 cipal de este Exercito , y Reyno ; y  
 hecho se junte al Expediente. = El  
 Marquès de Avilès. = Tomè la ra-  
 zon. = Don Juan Verdes Montenegro.

*Carta  
orden.*

El Rey manda , que se observen  
 en todas sus partes las adjuntas Or-  
 denanzas , formadas para el mejor  
 règimen , y gobierno de la Albufera  
 de esse Reyno , con su Dehesa adja-  
 cente , Quinto de sus Pescados , Ter-  
 ciodiezmo de los del Mar , y demàs  
 derechos anexos , y pertenecientes à  
 esta Alhaja , incorporada à la Corona:  
 Y haviendose remitido otras iguales à  
 essa Audiencia , y passadose copias à  
 los demàs Tribunales que correspon-  
 de , las dirijo à V. S. de orden de su  
 Magestad , para su mas puntual cum-  
 plimiento. Dios guarde à V. S. mu-  
 chos años , como deseo. San Ildefonso

trein-



treinta de Julio de mil setecientos sesenta y uno. = El Marquès de Squilace. = Señor Marquès de Avilès. ....

*Auto.*

En la Ciudad de Valencia , à los diez y siete dias del mes de Agosto de mil setecientos sesenta y un años: El Señor Don Joseph de Avilès , Marquès de Avilès , Brigadier de los Reales Exercitos , Intendente General de este Reyno , dixo : Que en consecuencia de haver resuelto su Magestad , por la Real Orden de tres de Abril de este año , incorporar à su Real Corona la Albufera de esta Ciudad , con su Dehesa , el Quinto de sus Pescados , y el Terciodiezmo de los del Mar , y que corriessen de cuenta de su Real Hacienda , desde quince de dicho mes de Abril , se han formado , y aprobado por su Magestad las Ordenanzas correspondientes para el règimen , y buen uso de dicha Albufera , Dehesa , y sus Limites , su fecha en Buen-Retiro , à diez y ocho de Julio , passado de proximo , que se han remitido à su Señoría , por la Via del Excelentissimo Señor Marquès de Squilace , su Secretario de Estado , y del Despacho Universal de Hacienda , con Carta orden de treinta de dicho



cho mes de Julio ; y para su obse-  
 vancia , y cumplimiento , mandò:  
 Que desde luego se tome la razon  
 correspondiente de dichas Ordenan-  
 zas en la Contaduría Principal de  
 este Exercito , y Reyno , y se publi-  
 quen , afsi en esta Ciudad , y Pesca-  
 dería de ella , como en todos los Lu-  
 gares confinantes en dicha Albufera;  
 quedando en cada uno un exemplar,  
 y remitiendo las Justicias Testimonio,  
 afsi de la publicacion , como de que-  
 dar en su Archivo dicho exemplar ; à  
 cuyo fin se hagan imprimir , afsi di-  
 chas Ordenanzas , como la Carta or-  
 den , y este Auto ; y à dichos exem-  
 plares , ò copias , firmadas por el in-  
 fraescrito Escribano de Camara , y de  
 esta Comission , se les dè la misma  
 fee , y validad , que al original ; y  
 lo firmò. = El Marquès de Avilès. =  
 Salvador Madalenes. ....

*Es copia de sus originales , que se hallan en el Expedien-  
 te formado en esta razon , que por ahora paran en mi poder,  
 à que me remito : Y para que conste , yo Salvador Madale-  
 nes , Escribano del Rey nuestro Señor en todos sus dominios,  
 de Camara en la Real Audiencia de esta Ciudad , y de esta  
 Comission , en cumplimiento de lo mandado por el Señor Mar-  
 quès de Avilès , Intendente General de este Exercito , y Rey-  
 no , en el Auto de iusso incerto , doy la presente , que firmo  
 en Valencia , à veinte y uno de Agosto de mil setecientos  
 sesenta y un años.*

*Salvador Madalenes.*



24. *Albion*